WIKIPEDIA

Chiluba

Númberu de falantes		
Falantes	Tipu	Añu
6 300 000	6 300 000	1991
Datos		
Sistema d'escritura	alfabetu llatín	
Códigos		
ISO 639-2	lua	
ISO 639-3	lua	

L'idioma **chiluba**, **tshiluba**, **luba-kasai** o **luba occidental** ye una llingua bantú falada por más de 6 millones de persones na República Democrática d'El Congu na provincia de Kasaï, allugada nel sudeste del país. Tien la categoría de llingua nacional.

Ye la llingua de los luba nel este y de los bena-lulua nel este de la provincia. Dambos grupos falen variantes significativamente distintes del idioma.

Intereses

El chiluba tien la pallabra de más difícil traducción según una encuesta realizada pola compañía especializada *Today Translations*. El sondéu, realizáu ente más d'un millar d'intérpretes de tol mundu, topó que'l términu *ilunga* ye'l más complicáu pa traducir. El so significáu averáu ye *“persona capaz d'aguantar una vegada una ofiensa o abusu, de dexar inclusive'l mesmu abusu nuna segunda ocasión, pero enxamás nuna tercer oportunidá”*.[1]

Referencies

1. "Ilunga", "shlimazl" y "radioukacz": el podiu de les pallabres más difíciles de traducir (http://www.clarin.com/diariu/2004/06/28/conexones/t-784813.htm) *Clarín* 28/06/2004

Ver tamién

- Mandombe

Control d'autoridaes	**Proyeutos Wikimedia** · Datos: Q34173 · **Identificadores** · LCCN: sh85078707 (https://id.loc.gov/authorities/sh85078707) · NDL: 00569788 (https://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00569788) · SUDOC: 02743480X (https://www.idref.fr/02743480X) · AAT: 300389449 (https://www.getty.edu/vow/AATFullDisplay?find=&logic=AND&note=&subjectid=300389449)